

МИНИСТЕРСТВО ОБРАЗОВАНИЯ И НАУКИ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение
высшего профессионального образования
«Московский государственный лингвистический университет»
Евразийский лингвистический институт
в г. Иркутске (филиал)

«УТВЕРЖДАЮ»

Директор МГЛУ ЕАЛИ

доктор филологических наук,

профессор А. М. Каплуненко

ПРОГРАММА
ВСТУПИТЕЛЬНОГО ИСПЫТАНИЯ В МАГИСТРАТУРУ
ПО КИТАЙСКОМУ ЯЗЫКУ
Направления подготовки
45.04.02 Лингвистика
41.04.01 Зарубежное регионоведение

Иркутск 2014

Программа вступительного испытания по китайскому языку включает содержание профилирующих учебных дисциплин, входящих в Основную образовательную программу высшего профессионального образования, по которой осуществляется подготовка студентов, в соответствии с федеральными государственными образовательными стандартами высшего профессионального образования (уровень бакалавра или специалиста).

Настоящая программа составлена в соответствии с Федеральным законом «Об образовании в Российской Федерации» № 273-ФЗ от 29.12.2012г., приказом Минобрнауки от 12.09.2013 №1061 «Об утверждении перечня специальностей и направлений подготовки высшего образования», приказом Минобрнауки от 19 декабря 2013 года № 1367 «Об утверждении Порядка и осуществления образовательной деятельности по образовательным программам высшего образования – программам бакалавриата, программам магистратуры, программам специалитета», приказом Минобрнауки от 26.08.2014 № 839 «Об утверждении Порядка приема на обучение по образовательным программам высшего образования – программам бакалавриата, программам магистратуры, программам специалитета на 2015/2016 учебный год», Правилами приема в Евразийский лингвистический институт в г. Иркутске – филиал ФГБОУ ВПО МГЛУ на обучение по образовательным программам высшего образования – программам бакалавриата, программам магистратуры, программам специалитета в 2015-2016 учебном году.

Составитель программы:

зав. кафедрой восточных языков, к.с.н, доцент Е. В. Кремнев

1.ОСНОВНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ

Настоящая программа описывает цели, задачи, содержание, форму, процедуру, основные требования к ответам экзаменуемого, критерии оценки и основную литературу, которая рекомендуется кафедрой восточных языков при подготовке к вступительному испытанию по китайскому языку по направлениям подготовки магистратуры 45.04.02 Лингвистика; 41.04.01 Зарубежное регионоведение.

Программа вступительного испытания включает перечень теоретических знаний и практических умений, навыков, которыми должен обладать абитуриент для обучения в магистратуре. Поступающий в магистратуру должен:

- **знать:** основные особенности официального, нейтрального и неофициального регистров общения китайского языка;
- **уметь:** использовать понятийный аппарат философии, теоретической и прикладной лингвистики, переводоведения, лингводидактики и теории межкультурной коммуникации для самостоятельного использования и для решения профессиональных задач; структурировать и интегрировать знания из различных областей профессиональной деятельности и обладать способностью их творческого использования и развития в ходе решения профессиональных задач; видеть междисциплинарные связи изучаемых дисциплин и понимать их значение для будущей профессиональной деятельности;

владеть: системой лингвистических знаний, включающей в себя знание основных фонетических, лексических, грамматических, словообразовательных явлений и закономерностей функционирования китайского языка, его функциональных разновидностей; основными способами выражения семантической, коммуникативной и структурной преемственности между частями высказывания – композиционными элементами текста (введение, основная часть, заключение), сверхфразовыми единствами, предложениями; свободно выражать свои мысли, адекватно используя разнообразные языковые средства с целью выделения релевантной информации; навыками систематизации различий между языками на основе современных теорий коммуникативной лингвистики.

Целью вступительных испытаний является определение потенциальных возможностей абитуриента (личностных и профессиональных), а также базовых знаний, обеспечивающих успешное усвоение программы и развитие компетенций магистра по направлениям 45.04.02 Лингвистика; 41.04.01 Зарубежное регионоведение.

Вступительные испытания в форме экзамена проверяют уровень сформированности лингвистической компетенции, необходимой для поступления в магистратуру.

Подготовка к вступительному испытанию в магистратуру состоит в предварительном ознакомлении абитуриента с содержанием и требованиями, предъявляемыми к экзамену.

Прием в магистратуру осуществляется на конкурсной основе по результатам вступительных испытаний. Экзамен проводит предметная комиссия по направлениям 45.04.02 Лингвистика; 41.04.01 Зарубежное регионоведение, утверждаемая приказом директора. Результаты устного испытания каждого претендента определяются суммой баллов. Пересдача экзамена не допускается.

Результаты сдачи вступительного испытания оцениваются по 100-балльной шкале, в которой оценка «неудовлетворительно» соответствует результату менее 50 баллов.

2.СОДЕРЖАНИЕ ПРОГРАММЫ ВСТУПИТЕЛЬНОГО ИСПЫТАНИЯ

Требования к текстам:

- аутентичный характер;
- объем – 350-400 знаков.

Тематика текстов для раздела I.

- Основные этапы эволюции китайского языка.
- Основные принципы классификации письменных знаков в китайском языке.
- Эволюция письменных знаков китайского языка.
- Влияние китайской письменности на формирование систем письма в странах Дальнего Востока.
- Диалекты Китая.

Тематика текстов для раздела II.

- Партийная система КНР.
- Административное деление КНР.
- Национальные меньшинства КНР.
- Биологические ресурсы КНР.
- Географическое положение КНР.
- Государственная символика КНР.
- Древние столицы Китая.
- Столица КНР – Пекин.

3.ФОРМА ПРОВЕДЕНИЯ ВСТУПИТЕЛЬНОГО ИСПЫТАНИЯ

В соответствии с требованиями к уровню подготовки, необходимой для освоения программы подготовки магистра, вступительное испытание в магистратуру по направлениям 45.04.02 Лингвистика; 41.04.01 Зарубежное регионоведение

по китайскому языку проводится в очной форме в виде устного экзамена.

Экзамен состоит из двух разделов:

Раздел I. Лингвистический анализ письменного текста разной жанрово-стилистической принадлежности.

Раздел II. Изложение на китайском языке содержания иноязычного текста объемом 350-400 знаков по общественно-политической / страноведческой тематике.

Пользоваться справочными материалами любого рода во время подготовки запрещается. Для уточнения уровня знаний абитуриентов члены комиссии могут задать дополнительные вопросы. После ответа всех абитуриентов комиссия выносит коллегиальное решение и сообщает абитуриентам их оценки.

Время подготовки: 30 минут. Абитуриент должен четко и полно излагать материал по предложенным ему вопросам, отчетливо определять область своих научно-практических и личных интересов, а также мотивы поступления в магистратуру.

4. КРИТЕРИИ ОЦЕНКИ РЕЗУЛЬТАТОВ ВСТУПИТЕЛЬНОГО ИСПЫТАНИЯ

100-86 баллов – Оценка «отлично»:

1. Содержательная сторона высказывания раскрыта полностью, точно и ясно.
2. Широкий диапазон языковых средств.
3. Отсутствие ошибок, нарушающих коммуникацию, либо они незначительны.
4. Объем высказывания соответствует требованиям программы.
5. Правильное произношение.
6. Легкость и эмоциональная окрашенность речи.
7. Присутствуют элементы оценки, выражения собственного мнения.
8. Быстрые и правильные ответы на вопросы экзаменатора.

85 – 70 баллов – Оценка «хорошо»:

1. Содержательная сторона высказывания в целом раскрыта. Речь логична и последовательна.
2. Допущены отдельные языковые ошибки, нарушающие коммуникацию.
3. Темп речи замедлен.
4. Диапазон языковых средств достаточно широк.
5. Произносительные навыки подвержены интерференции родного языка.
6. Речь недостаточно эмоционально окрашена.
7. Диапазон элементов речи незначителен.
8. Ответы на вопросы экзаменатора не являются полными.

69 – 50 балл – оценка «удовлетворительно»:

1. Содержательная сторона высказывания раскрыта не полностью, отсутствует системность в представлении материала.

2. В отдельных случаях нарушена последовательность и логичность высказывания.
3. Диапазон языковых средств ограничен.
4. Объем высказывания не достигает нормы.
5. Допущены языковые ошибки, серьезно нарушающие коммуникацию.
6. Практически отсутствуют элементы оценки и выражения собственного мнения.
7. Речь не является эмоционально окрашенной.
8. Ответы на вопросы экзаменатора представлены частично либо не всегда в наличии.

Менее 50 баллов – оценка «неудовлетворительно»:

1. Содержательная сторона высказывания раскрыта частично или не раскрыта вообще.
2. Объем высказывания не соответствует требованиям программы.
3. Узость вокабуляра.
4. Большое количество языковых и фонетических ошибок, в результате которых нарушено общее понимание либо возникает недопонимание.
5. Лингво-стилистический анализ текста не выполнен, содержательно-фактуальная информация не представлена.
6. Несостоятельность ответа на вопросы экзаменатора.

**5.ЛИТЕРАТУРА, РЕКОМЕНДУЕМАЯ ПРИ ПОДГОТОВКЕ
К ВСТУПИТЕЛЬНОМУ ИСПЫТАНИЮ**

1. Войцехович, И.В. Практическая фразеология современного китайского языка. Учебник / И.В.Войцехович. – М.: АСТ: Восток-Запад, 2007.
2. Горелов, В.И. Лексикология китайского языка: Учеб. пособие / В.И. Горелов. – М.: Просвещение, 1984.
3. Горелов, В.И. Теоретическая грамматика китайского языка / В.И. Горелов. – М.: Просвещение, 1989.
4. Готлиб, О.М. Китай. Лингвострановедение / О.М.Готлиб. – М.: АСТ: Восток – Запад, 2006.
5. Курдюмов, В.А. Курс китайского языка. Теоретическая грамматика / В.А.Курдюмов. – М.: Цитадель-трейд, 2006.
6. Софронов, М.В. Китайский язык и китайская письменность. Курс лекций / М.В. Софронов. М.: АСТ: Восток-Запад, 2007.